



KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

Bruxelles, den 6.9.2000
KOM(2000) 518 endelig

**MEDDELELSE FRA KOMMISSIONEN
TIL RÅDET, EUROPA-PARLAMENTET,
DET RÅDGIVENDE UDVALG FOR EKSF,
DET ØKONOMISKE OG SOCIALE UDVALG OG
REGIONSUDVALGET**

**EKSF-traktatens udløb:
Finansielle aktiviteter efter 2002**

INDLEDNING

Formålet med denne meddelelse er at fremlægge Kommissionens forslag om de finansielle og forskningsmæssige aktiviteter, der skal gennemføres efter EKSF-traktatens udløb.

Kommissionen har i forbindelse med det forberedende arbejde så vidt muligt taget hensyn til det arbejde, der er udført i de andre fællesskabsorganer, særlig Rådet, Europa-Parlamentet og Det Rådgivende Udvalg for EKSF. Den har også bestræbt sig på at imødekomme den opfordring, den fik i resolutionen om vækst og beskæftigelse fra stats- og regeringscheferne på Det Europæiske Råd i Amsterdam og i resolutionerne vedtaget af Rådet og repræsentanterne for medlemsstaternes regeringer, forsamlet i Rådet, af 20. juli 1998 og 21. juni 1999.

PROBLEMATIKKEN OG DE FØRSTE OVERVEJELSER

Med henblik på EKSF-traktatens udløb den 23. juli 2002, jf. traktatens artikel 97, blev der allerede i begyndelsen af 90'erne foretaget en behandling af spørgsmålet med inddragelse af de interesserede parter: Medlemsstaterne, Rådet, Kommissionen, Det Rådgivende Udvalg for EKSF, Europa-Parlamentet og de berørte erhvervsgrøner. Teoretisk var der flere muligheder: en videreførelse af traktaten, et umiddelbart udløb af traktaten eller udløb på det oprindeligt fastsatte tidspunkt og endelig et mellemliggende scenario.

I betragtning af den forudseelige udvikling i de pågældende sektorer vedtog man hurtigt princippet om, at EKSF-traktaten skulle udløbe til det oprindeligt fastsatte tidspunkt, og at kul- og stålsektorerne skulle integreres i traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab¹.

I denne forbindelse foreslog Kommissionen i sin meddelelse til Rådet² en gradvis integration ("phasing in") af kul- og stålsektorerne i traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab og forelagde en plan for en gradvis afvikling ("phasing out") af budgetudgifterne frem til 2002. Dette scenario blev ajourført i form af en nedsættelse af afgiften og en frigørelse af EKSF-reserverne som følge af en formindsket långivnings- og lånoptagelsesaktivitet³.

I sin beslutning af 22. juni 1994⁴ tog Kommissionen højde for den aftale, Rådet (industriministrene) indgik den 22. april 1994 om ændring af låne/udlånspolitikken i forbindelse med EKSF-traktatens udløb.

¹ Jf. Kommissionens meddelelse "EKSF-traktatens fremtid" – SEK(91) 407 endelig udg. af 15. marts 1991.

² "EKSF-traktatens fremtid - finansiel virksomhed" (SEK(92) 1889 endelig udg. af 18. november 1992.

³ Meddelelsen "EKSF-traktatens fremtid - lånevirkosomhed" - KOM(93) 512 endelig udg.

⁴ EFT C 175 af 28.6.1994.

Kommissionen tilkendegav den 11. september 1996, at den agtede at opretholde tilstrækkelige reserver til at sikre en 100% dækning af de udestående lån pr. 23. juli 2002, som ikke var omfattet af en statsgaranti; for at nå dette niveau skal der ske en gradvis forøgelse af reserverne (garantifond og hensættelser).

DET EUROPÆISKE RÅD I AMSTERDAM

Det Europæiske Råd opfordrede i sin resolution om vækst og beskæftigelse, som blev vedtaget i Amsterdam, Kommissionen til at "fremsætte passende forslag for at sikre, at provenuet fra resterende reserver ved udløbet af EKSF-traktaten i 2002 anvendes til en forskningsfond til sektorer, der er knyttet til kul- og stålindustrien". Disse retningslinjer lå på linje med de tanker, der var blevet fremsat af Europa-Parlamentet, Det Rådgivende Udvalg for EKSF og de industrigrene i de pågældende sektorer, som i vid udstrækning har bidraget til EKSF's aktiver via afgiften.

EN SAMLET TILGANG

Kommissionen fremlagde allerede i 1997 en samlet tilgang efter retningslinjerne fra Det Europæiske Råd i Amsterdam⁵. De centrale punkter i Kommissionens forslag er følgende:

- EKSF's formue under afviklingen (ca. 1,6 mia. EUR⁶) bør ved traktatens udløb overtages af de resterende Fællesskaber, og forvaltningen af denne formue bør derfor overlades til de resterende Fællesskaber repræsenteret ved Kommissionen
- de samlede nettoindtægter (i størrelsesordenen 45 mio. EUR pr. år) fra forvaltningen af EKSF's aktiver skal indgå som en formålsbestemt indtægt på det almindelige budget og finansiere forskningsvirksomhed, der ligger uden for rammeprogrammet, men supplerer dette. Midlerne skal forvaltes af Kommissionen og koncentrerer om sektorer med tilknytning til kul- og stålindustrien
- ordningen skal gælde på ubestemt tid og kunne revideres
- forskningsaktiviteterne bør ligge i forlængelse af de programmer, der finansieres af EKSF. Samtidig bør der tages hensyn til det ønske om åbenhed, der kommer til udtryk i den resolution om vækst og beskæftigelse, som blev vedtaget af Det Europæiske Råd i Amsterdam
- gennemførelsesprocedurerne og -bestemmelserne bør i vidt omfang bygge på den fremgangsmåde, der hidtil med held har været anvendt.

⁵ Meddelelsen "EKSF-traktatens udløb - finansiel virksomhed" - KOM(97) 506 endelig udg. af 8. oktober 1997.

⁶ Formuen og nettoindtægterne er anslåede beløb. Formuens nøjagtige værdi fastlægges, når transaktionerne er afsluttet. De forventede nettoindtægter er anslået på grundlag af en hypotese om afkastet, nemlig 4% for kortsigtede placeringer og 5,5% for mellemlange og lange placeringer. I bilaget findes en sammenfattende tabel med tal og skøn, der er ajourført pr. 21. juni 2000.

DEN FREMTIDIGE ORDNINGENS ARKITEKTUR

I resolutionerne af 20. juli 1998 og af 21. juni 1999 anerkendte Rådet og repræsentanterne for medlemsstaternes regeringer⁷ det hensigtsmæssige i denne tilgang og fremhævede de udmærkede resultater af den forskningsindsats, der er finansieret af EKSF. De anerkendte ligeledes, at denne indsats har givet et betydeligt bidrag til forbedringen af konkurrenceevnen og de sociale forhold inden for kul- og stålindustrien.

For så vidt angår anvendelsesformålet for EKSF's aktiver og aktivernes forvaltning, har medlemsstaterne således besluttet, at formuen - aktiverne og passiverne - ved traktatens udløb tilfalder de resterende Fællesskaber repræsenteret ved Kommissionen, således at Kommissionen får følgende opgaver:

- at udskille EKSF's aktiver fra de øvrige fællesskabsfonde og at benævne dem aktiverne for "EKSF under afvikling"; at opstille en balance for "EKSF under afvikling" i form af et bilag til den generelle oversigt over Fællesskabernes aktiver og passiver, samtidig med at der udarbejdes en konsolideret balance for Fællesskabernes aktiver og passiver; at udarbejde resultatopgørelsen på tilsvarende måde
- at betegne de aktiver, der skal skabe indtægterne til fonden, "Kul- og Stålforskningsfondens aktiver" efter afslutningen af afviklingen af EKSF
- at opretholde adskillelsen i forhold til de øvrige fællesskabsfonde med henblik på de formål, som medlemsstaterne har aftalt, selv efter afslutningen af alle uafsluttede finansielle transaktioner og efter dækning af alle uforudsete situationer
- at sikre forvaltningen af disse aktiver og videreføre forvaltningen af de budgetmæssige og finansielle transaktioner, der endnu ikke er afsluttet i 2002
- at sikre en langsigtet rentabilitet af aktiverne, som skal forvaltes i overensstemmelse med de flerårige finansielle retningslinjer, der er foreslået af Kommissionen og vedtaget af Rådet; forvaltningen af aktiverne skal have som mål at opnå det højest mulige afkast på sikre vilkår
- at udarbejde en årlig finansrapport, der påtegnes af Revisionsretten og dernæst oversendes til Rådet
- at dække omkostningerne i forbindelse med forvaltningen af aktiverne eller fonden via det almindelige budget for De Europæiske Fællesskaber.

Medlemsstaterne har ligeledes fastsat, at hvis aktivernes anvendelsesformål ændres, skal det besluttes med enstemmighed af medlemsstaterne.

⁷ EFT C 247 af 7.8.1998 og C 190 af 7.7.1999.

Med hensyn til forskningsaktiviteternes tilrettelæggelse og finansiering har medlemsstaterne vedtaget følgende retningslinjer:

- indtægterne fra forvaltningen af EKSF's aktiver skal være "formålsbestemte" indtægter på De Europæiske Fællesskabers almindelige budget, som forvaltes af Kommissionen. De skal anvendes til et forskningsprogram i forbindelse med kul- og stålindustrien med udgangspunkt i de forslag om videnskabeligt og teknisk indhold, der figurerer i Kommissionens meddelelse fra 1997, og således at der åbnes mulighed for at udvide programmets anvendelsesområde til anvendt forskning. Enhver ny ændring af indtægternes anvendelse skal beslattes med enstemmighed af medlemsstaterne
- for at maksimere virkningen af denne forskning på kul- og stålsektorens konkurrencedygtighed skal forskningsprogrammet forvaltes efter principper, der svarer til principperne for det eksisterende forskningsprogram, og på grundlag af flerårige retningslinjer, der foreslås af Kommissionen og vedtages af Rådet i snævert samråd med kul- og stålsektoren
- disse retningslinjer skal ligge i forlængelse af det igangværende forskningsprogram, der finansieres af EKSF, og de skal sikre, at der sker en kraftig koncentration af forskningsaktiviteterne, og at de kompletterer retningslinjerne for Fællesskabets rammeprogram. De skal tage hensyn til målet om at styrke konkurrenceevnen, væksten og beskæftigelsen. Retningslinjerne skal klart angive, hvordan eksperterne i de pågældende industrigrene inddrages i beslutningerne om den forskning, der skal gennemføres, og i opfølgningen af foranstaltningerne
- for at sikre at midlerne hvert år anvendes til de fastsatte formål, skal de aktuelle procedurer vedrørende vedtagelse af de enkelte forskningsprojekter overholdes, dvs. at Kommissionens beslutninger skal træffes efter aftale med Rådet og i samråd med de pågældende industrigrene
- der bør foretages en fuldstændig vurdering af forskningen efter afslutningen af de projekter, der finansieres i den periode, der dækkes af de enkelte flerårige forskningsretningslinjer. Vurderingen skal navnlig dække forskningens virkninger for de pågældende sektorer. Det er ligeledes vigtigt, at medlemsstaterne underrettes om de foreløbige resultater af forskningen inden udløbet af de enkelte retningslinjer, således at resultaterne kan indgå i et fremtidigt beslutningsgrundlag.

KOMMISSIONENS FORSLAG

Kommissionens forslag skal omsætte retningslinjerne til retsakter og operationelle begreber og procedurer. Kommissionen foreslår således følgende fire tekster:

1. UDKAST TIL RAMMEAFGØRELSE

Det drejer sig om den afgørelse, hvorved medlemsstaterne, som overtager EKSF's aktiver ved traktatens udløb i henhold til principperne i den internationale offentlige ret, beslutter at overføre denne formue til Det Europæiske Fællesskab repræsenteret ved Kommissionen. Denne tekst udgør med andre ord den retsakt, der fastlægger EF's overtagelse af EKSF's aktiver.

I denne forbindelse er det vigtigt at understrege, at det forhold, at EF accepterer overdragelsen af EKSF's formue, skal godkendes af budgetmyndighedens to grene i overensstemmelse med finansforordningens artikel 4, da der er tale om en gave, der skal anvendes til bestemte formål.

Teksten etablerer således arkitekturen i det fremtidige system efter de retningslinjer, der er opstillet af medlemsstaterne. Rameafgørelsen regulerer således spørgsmålet om ejendomsret, forvaltning og anvendelse af de midler, der hidrører fra EKSF. Det fastsættes således, at formuen skal tilfalde Det Europæiske Fællesskab repræsenteret ved Kommissionen, der skal sikre en adskilt budgetmæssig opfølgning, garantere gennemførelsen af de transaktioner, der ikke er afsluttet i 2002, forvalte EKSF's aktiver på en sådan måde, at de giver et langsigtet afkast, og anvende provenuet til finansiering af forskningsaktiviteter.

Det bør noteres, at Kommissionen foreslår, at EKSF-aktiverne tilfalder Det Europæiske Fællesskab og ikke de resterende Fællesskaber. Denne løsning, der afviger fra medlemsstaternes forslag, forekommer bedre at fremme målsætningen om, at kul- og stålområdet gradvis integreres i de almindelige regler i traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab. Den forekommer også at være mest hensigtsmæssig med hensyn til forvaltningen og gennemførelsen af de finansielle og forskningsmæssige aktiviteter.

For så vidt angår terminologien præciserer teksten, at alle aktiver fra EKSF vil få betegnelsen "EKSF under afvikling" og dernæst - når den er afsluttet - betegnelsen "Kul- og Stålforskningsfondens aktiver", mens selve "Kul- og Stålforskningsfonden" udgøres af de nettoindtægter, der skabes ved at placere aktiverne.

Endelig fastsætter rameafgørelsen visse nærmere tekniske og proceduremæssige bestemmelser om dækning af de administrative udgifter i forbindelse med afviklingen, placeringen og forvaltningen af forskningsfonden, om nye medlemsstaters eventuelle deltagelse i Kul- og Stålforskningsfondens aktiver og om afdæmpningen af virkningerne af udsving på de finansielle markeder for Kul- og Stålforskningsfondens aktiver og for fondens årlige tildeling.

2. UDKAST TIL FINANSIELLE RETNINGSLINJER

Det drejer sig om det dokument, der indeholder Kommissionens arbejdshypoteser vedrørende forvaltningen og placeringen af EKSF-aktiverne.

De finansielle retningslinjer skal være et bilag til en rådsafgørelse som ønsket af medlemsstaterne.

De finansielle retningslinjer definerer den type transaktioner, som Kommissionen er bemyndiget til at indgå, og fastsætter forsigtighedsgrænser for hver kategori af investeringer for at minimere risiciene.

Teksten skal ligeledes fastsætte budget- og regnskabsprocedurer for at garantere, at indtægterne fra placeringerne anvendes til de formål, de er bestemt til.

For så vidt angår overskuddet, henviser de finansielle retningslinjer til Kommissionens interne regler, der i øjeblikket gælder for forvaltning af EKSF-midler, og som er baseret på erfaringen i de ansvarlige tjenestegrene igennem næsten halvtreds års forvaltning af disse midler.

3. UDKAST TIL RETNINGSLINJER FOR FORSKNINGSAKTIVITETER

Det drejer sig om det dokument, der detaljeret beskriver, hvordan Kommissionen skal finansiere og iværksætte forskningsaktiviteter til fordel for kul- og stålsektoren ved hjælp af de indtægter, som EKSF's aktiver afkaster.

Det drejer sig ligeledes om et bilag til et forslag til rådsafgørelse som ønsket af medlemsstaterne.

Teksten nævner først de generelle mål og principper i forskningsprogrammet, som skal ligge i forlængelse af de aktuelle EKSF-programmer og supplere rammeprogrammet. Forskningsretningslinjerne præciserer dernæst kriterierne for deltagelse i programmerne og kriterierne for, at projekterne kan finansieres. Teksten fastsætter endelig de operationelle bestemmelser for programmet, bl.a. vedrørende de procedurer, der skal følges, vurdering og udvælgelse af projekter, kontrol og udbredelse af resultaterne.

4. AJOURFØRING AF DE FINANSIELLE DATA

Kommissionen foreslår i bilaget en ajourføring af de finansielle data, der figurerer i meddelelsen af 8. oktober 1997 (KOM(97) 506 endelig udg.: Scenario EKSF 2000 version 7, tabel 1-4).

De seneste simulationer (scenario EKSF 2002 version 10) bekræfter den stigende tendens i de samlede forvaltede midler pr. 23.7.2002, der fremgik af version 8 og 9 af de pågældende scenarier, der findes i udkastene til EKSF's aktionsbudget for 1999* og 2000**.

Det fremgår af tabel 2, at skønnet over de samlede forvaltede midler er steget fra 1 387 til 1 601 mio. EUR, hvilket først og fremmest afspejler en forøgelse af hensættelserne til EKSF-budgettet som følge af en forventet større anvendelse af budgetmidler i perioden 2000-2002 end oprindeligt antaget. Denne udvikling forklares hovedsagelig ved svagere sociale udgifter i perioden 1997-1999 og ved større konstaterede eller anslåede bortfald af forpligtelser.

* SEK (1998) 966

** SEK (1999) 803

Som konklusion opfordrer Kommissionen

- repræsentanterne for medlemsstaternes regeringer, forsamlet i Rådet, til at vedtage udkastet til afgørelse om de finansielle konsekvenser af udløbet af traktaten om oprettelse af Det Europæiske Kul- og Stålfællesskab
- Rådet til at vedtage forslaget til afgørelse om fastsættelse af de flerårige finansielle retningslinjer for forvaltningen af fonden "EKSF under afvikling" og forslaget til afgørelse om fastsættelse af de flerårige retningslinjer for forskningsprogrammet under "Kul- og Stålforskningsfonden"
- Rådet til at høre Europa-Parlamentet.

TABEL NR. 1

BILAG

SCENARIO EKSF 2002 version 10**
EKSF'S AKTIONSBUDGET**

mio. ECU/EUR

REGNSKABSÅR	1995	1996	1997	1998	1999**	2000**	2001	2002***
Administrationsudgifter	5,0	5,0	5,0	5,0	5,0	5	5	5
Støtte til tilpasning (art. 56)	123,8	56,3	66,0	43,1	37,7	61	80	36
Støtte til forskning (art. 55)	61,4	85,0	84,0	84,0	84,0	81	76	72
- Stålforskning	39,8	53,0	55,0	56,0	56,0	56	54	52
- Kulforskning	21,6	31,0	29,0	28,0	28,0	25	22	20
- Socialforskning	0,0	1,0	0,0	0,0	0,0	0	0	0
Støtte til omstilling (art. 56)	11,4	36,8	1,8	0,0	0,0	0	0	0
Socialforanst. inden for stålindustrien (art. 56)	41,3	0,0	0,0	0,0	0,0	0	0	0
Socialforanst. inden for kulindustrien (art. 56)	40,0	23,2	29,0	26,8	23,8	31	29	22
Erstatninger og renter	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0	0	0
Overskud	14,6	49,1	0,0	0,0	0,0	0	0	0
Reserver til senere finansiering af aktionsbudg.	0,0	0,0	274,0	26,0	34,0	0	0	0
UDGIFTER I ALT	297,5	255,3	459,8	185,0	184,6	178	190	135

Løbende indtægter								
- Afgiftsprovenu	102,3	95,9	101,6	0,0	0,0	0	0	0
(afgift i %)	0,21	0,19	0,17	0,0	0,0	0	0	0
- Nettosaldo	70,0	50,5	109,7	38,4	79,7	54	48	25
- Bøder og forhøjelser ved forsinkelser	3,3	4,3	0,0	6,7	16,6	0	0	0
- Diverse	8,3	0,0	4,2	5,6	2,9	4	3	0
Bortfald af forpligtelser	70,7	90,0	195,2	134,2	85,4	37	36	11
Overskud fra foregående regnskabsår	40,9	14,6	49,1	0,0	0,0	0	0	0
Anvendelse af reserven	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	83	103	99
Anvendelse af den særlige reserve	2,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0	0	0
INDTÆGTER I ALT	297,5	255,3	459,8	185,0	184,6	178	190	135

**UDVIKLINGEN I RESERVER OG HENSÆTTELSER OPFØRT PÅ EKSF'S
BALANCE**

mio. ECU/EUR

BALANCE PR. 31. DECEMBER	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002***
Hensættelser til forpligtelser, der skal indfries	1255,3	1059,9	853,8	696	556	490	457	495
Hensættelser til finansiering af aktionsbudgettet *	70,6	129,1	354,0	380	393	310	207	108
Garantifond, hensæt. og særlig værdiregulering	653,3	730,7	693,0	751	745	754	749	744
Særlig reserve	170,5	176,0	176,0	176	176	176	176	176
Tidligere pensionsfond efter hensættelser af resultatet	67,9	69,6	71,3	73	73	75	77	78
HENSÆTTELSER OG RESERVER I ALT	2217,6	2165,4	2148,1	2076	1943	1805	1666	1601

* Ekskl. hensættelser til bøder og andre inddrivelses.

** Forventede tal for 1999 og budgettet for 2000.

*** Indtil 23. juli 2002.

**** Dette scenario foregriber ikke de beslutninger, der vil blive truffet som led i den årlige budgetbehandling.

TABEL NR. 2**UDVIKLING I RESERVER OG HENSÆTTELSER OPFØRT PÅ EKSF'S BALANCE**

mio. ECU/EUR

REGNSKABSÅR	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002*
1/ Hensættelser til EKSF-budgettet	1325,9	1189,0	1208	1076	949	800	664	603
Hensættelser til forpligtelser, der skal indfries	1255,3	1059,9	854	696	556	490	457	495
Hensættelser til finansiering af aktionsbudget	70,6	129,1	354	380	393	310	207	108
Garantifond pr. 31.12	435,3	468,7	500	530	553	563	570	570
Hensættelser til dækning af større risici	55,0	36,0	27	23	18	17	5	0
Særlig værdiregulering	150	163	123	129	121	121	121	121
Hensættelser til renter og valutarisici	13,0	63,0	43	69	53	53	53	53
2/ Gar.fond, hensættelser, særlig værdiregulering i alt	653,3	730,7	693	751	745	754	749	744
andel heraf beregnet til ydelser på lån	163,0	230,0	268	215	218	218	218	218
heraf produktiv del	490,3	500,7	425	536	527	536	531	526
3/ Særlig reserve pr. 31.12	170,5	176,0	176	176	176	176	176	176
andel heraf anvendt til socialt boligbyggeri	165,5	156,1	162	160	148	134	123	120
andel heraf, som kan frigøres	5,0	19,9	14	16	28	42	53	56
4/ Tidligere pensionsfond pr. 31.12	67,9	69,6	71	73	73	75	77	78
andel heraf anvendt til lån til tjenestemænd	44,3	45,1	47	49	49	50	53	54
andel heraf, som kan frigøres	23,6	24,5	25	25	24	24	24	24
FORVALTEDE MIDLER I ALT (1+2+3+4)	2217,6	2165,4	2148	2076	1943	1805	1666	1601

* Indtil 23. juli 2002.

TABEL NR. 3**UDVIKLING I RESERVER OG HENSÆTTELSER OPFØRT PÅ EKSF'S BALANCE UNDER DETS AFVIKLING**

mio. ECU/EUR

PR. 31. DECEMBER	2002*	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013
1/ Hensættelser til forpligtelser, der skal indfries	495	403	251	122	44	11	0						
bortfald af forpligtelser	11	11	20	13	6	2	1						
betalinger	80	80	132	116	72	31	10						
Særlig værdiregulering	121												
Hensættelser til renter og valutarisici	53												
Garantifond	570												
2/ Garantifond, hensættelser og særlig værdiregulering i alt	744												
likvid beholdning til ydelser på lån (renter)	218	218	218	218	218	218	218	218	218	218	218	218	218
produktiv likvid beholdning, der ikke kan frigøres	526	453	212	209	207	205	203	203	115	115	115	70	70
produktiv likvid beholdning, der kan frigøres	0	73	314	317	319	321	323	323	411	411	411	456	456
3/ Særlig reserve	176	176	176	176	176	176	176	176	176	176	176	176	176
andel heraf anvendt til socialt boligbyggeri	120	114	104	95	86	78	70	62	55	49	42	36	31
andel heraf, som kan frigives	56	62	72	81	90	98	106	114	121	127	134	140	145
4/ Tidligere pensionsfond	78	78	78	78	78	78	78	78	78	78	78	78	78
andel heraf anvendt til lån til tjenestemænd	54	51	47	43	39	36	32	28	25	22	19	16	14
andel heraf, som kan frigøres	24	27	31	35	39	42	46	49	53	56	59	62	64
5/ Andre aktiver**	108	120	140	152	158	160	161	161	161	161	161	161	161
FORVALTEDE MIDLER I ALT (1+2+3+4)	1601	1521	1388	1272	1200	1169	1159	1159	1159	1159	1159	1159	1159

* Indtil 23. juli 2002.

** Andre aktiver: Overskuddet fra 2002-budgettet og hensættelserne til finansiering af EKSF-aktionsbudgettet pr. 23.7.2002. ekskl. indbetaling af bøder og andre inddrivelses. Efter 2002 forhøjes dette beløb med de forpligtelser, der årligt bortfalder.

TABEL NR. 3 (FORTSAT)

UDVIKLING I RESERVER OG HENSÆTTELSER OPFØRT PÅ EKSF'S BALANCE UNDER DETS AFVIKLING

mio. ECU/EUR

PR. 31. DECEMBER	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	2021	2022	2023	2024	2025	2026
1/ Hensættelser til forpligtelser, der skal indfries													
bortfald af forpligtelser													
betalinger													
Særlig værdiregulering													
Hensættelser til renter og valutarisici													
Garantifond													
2/ Garantifond, hensættelser og særlig værdiregulering i alt													
likvid beholdning til ydelser på lån (renter)	218	218	218	73	73	0							
produktiv likvid beholdning, der ikke kan frigøres	70	70	70	70	70	0							
produktiv likvid beholdning, der kan frigøres	456	456	456	456	456	526	526	526	526	526	526	526	526
3/ Særlig reserve	176	176	176	176	176	176	176	176	176	176	176	176	176
andel heraf anvendt til socialt boligbyggeri	26	22	17	13	9	6	4	3	1	0			
andel heraf, som kan frigøres	150	155	159	164	167	170	172	173	175	176	176	176	176
4/ Tidligere pensionsfond	78	78	78	78	78	78	78	78	78	78	78	78	78
andel heraf anvendt til lån til tjenestemænd	11	9	7	5	3	2	0	0	0	0	0	0	0
andel heraf, som kan frigøres	67	69	71	73	75	76	78	78	78	78	78	78	78
5/ Andre aktiver **	161	161	161	161	161	161	161	161	161	161	161	161	161
FORVALTEDE MIDLER I ALT (1+2+3+4)	1159	1159	1159	1014	1014	941	941	941	941	941	941	941	941

** Andre aktiver: Overskuddet fra 2002-budgettet og hensættelserne til finansiering af EKSF-aktionsbudgettet pr. 23.7.2002. ekskl. indbetaling af bøder og andre inddrivelser. Efter 2002 forhøjes dette beløb med de forpligtelser, der årligt bortfalder.

TABEL NR. 4**BELØB TIL RÅDIGHED FOR FINANSIERINGSMEKANISMEN**

mio. ECU/EUR

PRODUKTIVE BELØB PR. 31. DECEMBER	2002*	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013
Ikke-produktive beløb i alt (renter)	218	218	218	218	218	218	218	218	218	218	218	218	218
Ikke-frigjort andel af den særlige reserve investeret til 1%	120	114	104	95	86	78	70	62	55	49	42	36	31
Ikke-frigjort andel af den tidl. pensionsfond investeret til 4%	54	51	47	43	39	36	32	28	25	22	19	16	14
Ikke-frigjort beløb i kortsigtede investeringer i alt	1021	856	463	331	251	216	203	203	115	115	115	70	70
Dispon. beløb i mellem- og langsigtede investeringer i alt	188	281	556	585	606	622	637	648	746	755	765	818	826
1/ I alt	1601	1521	1388	1272	1200	1169	1159	1159	1159	1159	1159	1159	1159

* Indtil 23. juli 2002.

RENTEINDTJENING PR. 31. DECEMBER	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013
Særlig reserve (1%)	1	1	1	1	1	1	1	1	0	0	0	0
Tidligere pensionsfond (4%)	2	2	2	2	1	1	1	1	1	1	1	1
Ikke-frigjorte beløb i kortsigtede investeringer til 4,00%	34	19	13	10	9	8	8	5	5	5	3	3
Frigjorte beløb i mellem- og langsigtede investeringer til 5,50%	15	31	32	33	34	35	36	41	42	42	45	45
1/ I alt	42**	52	48	46	45	45	46	47	48	48	49	49
2/ Eventuelle inddrevne restancer	7	15	15	16	16	14	15	16	16	17	17	15
I ALT (1+2)	58	67	63	62	61	59	61	63	64	65	66	64

* Indtil 23. juli 2002.

** Det skal bemærkes, at der fra dette beløb skal trækkes 25 mio. EUR, som i EKSF's aktionsbudget for 2002 er opført under nettosaldoen.

TABEL NR. 4 (FORTSAT)**BELØB TIL RÅDIGHED FOR FINANSIERINGSMEKANISMEN**

mio. ECU/EUR

PRODUKTIVE BELØB PR. 31. DECEMBER	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	2021	2022	2023	2024	2025	2026
Ikke-produktive beløb i alt (renter)	218	218	218	73	73	0	0	0	0	0	0	0	0
Ikke-frigjort andel af den særlige reserve investeret til 1%	26	22	17	13	9	6	4	3	1	0	0	0	0
Ikke-frigjort andel af den tidl. pensionsfond investeret til 4%	11	9	7	5	3	2	0	0	0	0	0	0	0
Ikke-frigjorte beløb i kortsigtede investeringer i alt	70	70	70	70	70	0	0	0	0	0	0	0	0
Disponible beløb i mellem- og langfristede investeringer i alt	834	841	847	854	859	934	937	938	940	941	941	941	941
1/ I alt	1159	1159	1159	1014	1014	941	941	941	941	941	941	941	941

RENTEINDTJENING PR. 31. DECEMBER	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	2021	2022	2023	2024	2025	2023
Særlig reserve (1%)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Tidligere pensionsfond (4%)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Ikke-frigjorte beløb i kortsigtede investeringer til 4,00%	3	3	3	3	3	0	0	0	0	0	0	0	0
Frigjorte beløb i mellem- og langfristede investeringer til 5,50%	46	46	47	47	47	51	52	52	52	52	52	52	52
1/ I alt	49	50	50	50	50	51	52	52	52	52	52	52	52

2/ Eventuelt inddrevne restancer	16	18	18	19	19	18	19	20	13	9	7	20	20
----------------------------------	----	----	----	----	----	----	----	----	----	---	---	----	----

I ALT (1+2)	65	68	68	69	69	69	71	72	65	61	59	72	72
-------------	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----